



Allegato 7 dell'ordinanza del DATEC concernente la navigabilità degli aeromobili (RS 748.215.1)

---

## **Requisiti di navigabilità, condizioni generali di esercizio e prescrizioni relative alle marcature**

per gli aeromobili della categoria speciale,

### **Sottocategoria con Restrizioni/Restricted**

---

Edizione 1: 12.06.2015

Entrata in vigore: 15.07.2015

## Indice

1	Natura giuridica.....	3
2	Criteri di certificazione e requisiti di navigabilità generali .....	3
3	Restrizioni operative .....	3
4	Marcature.....	4

## 1 Natura giuridica

Le presenti requisiti di navigabilità, condizioni generali di esercizio e prescrizioni relative all'iscrizione (NEI) costituiscono l'allegato 7 dell'ordinanza del DATEC concernente la navigabilità degli aeromobili.

## 2 Criteri di certificazione e requisiti di navigabilità generali

- 2.1 La presente sottocategoria Con restrizioni comprende aeromobili della categoria standard sviluppati o modificati per particolari generi d'esercizio.
- 2.2 A meno che il presente allegato non disponga diversamente, si applicano le requisiti di navigabilità della categoria standard (cfr. art. 10 cpv. 1).
- 2.3 L'UFAC può concedere deroghe, caso per caso, se a causa del particolare genere d'esercizio l'applicazione di determinate requisiti di navigabilità non è adeguata o non è possibile.
- 2.4 L'esercente dell'aeromobile deve provare, attraverso rapporti o collaudi, la sicurezza del genere d'esercizio particolare.
- 2.5 Gli aeromobili della sottocategoria Con restrizioni possono essere certificati in particolare per i seguenti scopi:
  - a) ricerca e salvataggio;
  - b) protezione delle specie animali;
  - c) sorveglianza dello spazio aereo (presa di vedute aeree, cartografia e ricchezze del sottosuolo);
  - d) stacco artificiale di valanghe (brillamento);
  - e) sorveglianza della situazione meteorologica (voli anti-grandine);
  - f) utilizzazione agricola (irrorazione, impollinazione e semina).

## 3 Restrizioni operative

- 3.1 Oltre all'equipaggio, possono essere trasportate a bordo dell'aeromobile soltanto le persone incaricate direttamente di svolgere una funzione connessa con un genere d'esercizio particolare.
- 3.2 I voli al di sopra delle zone densamente popolate e negli spazi aerei molto trafficati sono vietati a meno che non siano certificati espressamente nelle condizioni di volo certificate. Fanno eccezione i decolli e gli atterraggi nelle condizioni speciali definite dall'UFAC caso per caso.

## 4 Marcature

- 4.1 All'interno dell'aeromobile, in modo ben visibile a tutti gli occupanti, deve essere apposta una targhetta con la seguente scritta permanente:

RESTRICTED

Un certificato di navigabilità limitato è stato rilasciato per il presente aeromobile L'aeromobile è soltanto parzialmente conforme alle norme internazionali.
--

- 4.2 La seguente marcatura, formata da caratteri aventi un'altezza minima di 30 mm, deve essere apposta in modo ben visibile sulla parte esterna in corrispondenza dell'accesso:

RESTRICTED

Berna, 24 giugno 2015

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,  
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Doris Leuthard